

Indexszolgáltatások értékelése

A műszaki-tudományos irodalom használatának, felépítésének oktatása mindig nehézséget okoz, a szokásos módszerek mellett jól kidolgozott új ötletekre is szükség van, hogy a hallgatók felismerjék jövő szakmájuk eszközeit. A szimulált irodalomkutatások értéke kicsi, mert inkább játékok, amelyeknek nincs kapcsolatuk a tényleges könyvtári helyzettel.

Liverpoolban - az oktatás és a gyakorlat helyes összekapcsolásaként - a hallgatók vizsgafeladatnak kapták meg három nagy műszaki index elemzését; ezek a: British Technology Index /BTI/, Applied Science and Technology Index /ASTI/, Engineering Index /EI/.

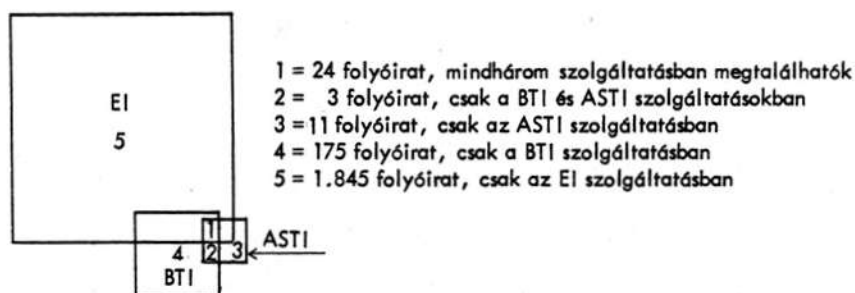
A hallgatók elemzése arra is választ ad, mit is kap a pénzéért az indexek előfizetője. Erdemes tapasztalataikkal részletesebben foglalkoznunk, mert a három index nálunk sem ismeretlen és nemcsak az angoloknak, hanem nekünk is választ ad, hogy pénzünkért mit kapunk, emellett ösztönzően hathat hasonló elemzések elvégzésére.

A három index összesen 2390 folyóiratot dolgoz fel, ezek valóban a műszaki szakirodalom magjának tekinthetők /legalább is az angol nyelvterületen/. A BTI és az ASTI főleg saját nemzeti irodalmát tárja fel, így érthető, hogy az EI által feldolgozott folyóiratok 77%-a "egyedüli" közlés, míg a másik kettőben ez a százalék jelentősen kisebb, az ASTI-ban mindössze 0,5%. 24 folyóiratot mindhárom indexben megtalálhatunk. Az ASTI-ben és az EI-ben egyaránt feldolgozásra kerül 167 folyóirat, ez a BTI tartalmának 48%-a. Az ASTI és EI közös feldolgozása 214 cím, ez az ASTI 94%-a. A BTI és ASTI közös címeinek száma csak 3 - érthetően, mert mindegyik saját /angol, illetve amerikai/ nemzeti irodalmával dolgozik.

Lényegében azok, akik az ASTI-ra és az EI-re egyaránt előfizetnek, az ASTI előfizetésében csak a 0,5%, azaz 11 újabb folyóirat feltárását kapják meg, míg a BTI-ből további 175 folyóiratcím anyagát ismerhetik meg.

De más tényezőket is figyelembe vettek. Az átfutási idő a legkisebb a BTI-nél, míg az ASTI és EI általában 8 hónappal később közli anyagát. A késést magyarázza, hogy az EI lényegében referálólap, míg a másik kettő index. Az ASTI nagy előnye a kumulálás.

Az elemzés az árak összevetésével végződik, kommentár nélkül, mert feltehetően minden könyvtáros le tudja vonni a következtetéseket és az adatokból saját helyzetének ismeretében dönthet.



EI = Engineering index (2,2o5 folyóirat a világ minden részéből)

BTI = British technology index (342 brit folyóirat)

ASTI = Applied science and technology index (227 angolnyelvű folyóirat)

/New Library World, 73.k. 866.sz. 1972.aug. p.363-364./

Faragó Lászlóné

Külföldi folyóiratokban olvastuk....

Az UNESCO és az Osztrák Szabványügyi Intézet közötti szerződés alapján hozták létre Bécsben az International Information Centre for Terminology-t, azaz a Terminológia Nemzetközi Tájékoztató Központját. Korábban a Szabványügyi Intézet látta el 20 éven át az ISO Technical Committee 37 Terminology titkárságának teendőit. Az új központ feladata a világszerte folyó terminológiai tevékenység koordinálása.

A dokumentációs-információs területen a következő munkát végzik:

- a/ kiadványok összegyűjtése;
- b/ terminológiai könyvtárakra és azok forrásanyagára vonatkozó adatok gyűjtése;
- c/ a meglévő és készülő terminológiai kiadványok propagálása;
- d/ tájékoztatás tanfolyamokról;
- e/ kutatások egy terminológiai szóbank létesítésére.

A központ munkája szorosan kapcsolódik az UNISIST programhoz, különösen ajánlásainak a terminológia problémájára vonatkozó 4. pontjához, melynek megvalósítása lényegében az új központ feladata.

/Bibliography, Documentation, Terminology, 12.k.5.sz. 1972.szept. p.258./